



Ausgabe 02/2013

Juni, Juli, August

UT DE KARK



Gemeindebrief
der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt



August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen.
Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen
Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon **601 93 17**
www.bestattungsinstitut-weber.de

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE
HAMBURG - OHLSTEDT

Saisonale Spezialitäten:
Frischer deutscher Spargel, frische Maischollen,
neue holländische Matjesfilets (ab 6.6.) und frische Pfifferlinge

Mittagstisch von Montag bis Samstag...

Hausgemachte frische Kuchenauswahl
gern auch zum mitnehmen...

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



KRAAZ

Getränke



Wir erfrischen Bergstedt!



Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

„Da kann ja jede/r kommen!“ – Aber gern!

Als christliche Gemeinschaft bekennen wir uns zu Gott, aus dessen Wort heraus alles erschaffen wurde, das ist: Weltall, Erde, Pflanzen, Tiere und Menschen – und all das wiederum in jeweils unüberschaubarer Vielfalt. Jeder Mensch hat etwas Besonderes; etwas, das andere weniger oder gar nicht haben. Darum lebt eine Gemeinschaft von der Vielfältigkeit und Unterschiedlichkeit der Menschen, die zu ihr gehören. Auch unsere christlichen Gemeinden leben davon. In ihrer Vielfältigkeit spiegelt sich die Vielfalt Gottes – das ist wunderbar und Grund zur Freude!



Da sind zum Beispiel Karin und Simone. Sie leben in einer Wohngemeinschaft in unserer Region. Die Gottesdienstatmosphäre ist ihnen vertraut. In unserem Diakonie-Gottesdienst riefen sie immer wieder laut „Amen“ – wie schön! Mit ihrer Ungezwungenheit haben sie viele andere angesteckt und so zum Gelingen des Gottesdienstes beigetragen. Sind diese beiden Frauen nun geistig behindert oder sozial begabt? Vermutlich beides oder auch beides nicht. Denn diese Begriffe sind Etiketten. Entscheidend ist immer die Frage: Wen sehe ich in einem Menschen und was lasse ich von ihm zur Geltung kommen? Schau ich auf die Begrenzungen, die ein Mensch hat oder auf die Bereicherung, die er in eine Gemeinschaft einbringt.

Diese innere Haltung ist gemeint, wenn von „Inklusion“ die Rede ist. Es gibt eben nicht die „normale“ Gemeinschaft und alle, die

anders sind, müssen sich bemühen, irgendwie in diese Gemeinschaft hinein zu kommen. Vielmehr lebt Gemeinschaft davon, dass sie sich so öffnet, dass sich jede und jeder willkommen fühlt und am gemeinschaftlichen Leben teilnehmen kann. „Wie wird dafür gesorgt, dass sich alle im Gottesdienst zurechtfinden? Trägt das Klima in der Gemeinde zu Zuversicht und Lebensfreude bei? Wie wird gefördert, dass sich die Menschen in der Gemeinde mit ihrem Namen ansprechen können?“ Dies sind nur einige von vielen Fragen, die die Inklusion an uns stellt. Wichtig ist: Es geht um unsere eigene Haltung, um unsere Bereitschaft, genau hinzusehen und uns verändern zu lassen.

„Ein Tag war ein guter Tag, wenn ich meine Arbeit in Ruhe machen konnte.“ Diesen Satz rufe ich mir gern in Erinnerung, wenn ich durch meinen Tag hetze. Er stammt von einer Frau, die ebenfalls seit vielen Jahren in einer Wohneinrichtung mitten unter uns lebt. Sie ist vielfach behindert und vielfach begabt – wie jede und jeder von uns. Manche Behinderungen sind sichtbar, andere nicht. Behinderung kann Begabung sein und Begabung kann zu Behinderung werden. Diese innere Haltung, hinter Etiketten das gemeinschaftliche Miteinander zu entdecken, wollen wir mit dem Projekt „Kirche mittendrin“ fördern. Das Projekt läuft mittlerweile seit einem Jahr. Was wir in dieser Zeit erreicht haben und welche Pläne wir haben, lesen Sie in der Rubrik „Aus der Region“. Für unsere Arbeit gilt: Da kann ja jede/r kommen – aber gern!

Kirsten Möller-Barbek

Pastorin im Projekt „Kirche mittendrin –
Gemeinwesendiakonie in Bergstedt,
Volksdorf und Hoisbüttel“

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Aus dem Kirchengemeinderat:

Die Innensanierung der Kirche ist nun erfolgreich abgeschlossen.

Der Ostergottesdienst war ein passender Anlass, die helle und freundliche Kirche neu zu erleben.

Der Boden ist wieder eben, die Wände sind ordentlich und sauber und von den vielen sichtbaren Leitungen befreit. Dank des neuen kleinen Steuerschranks unter der Empore, hat die Steuerung der Lautsprecheranlage eine ordentliche und sinnvolle Bleibe gefunden.

Wir sagen ganz herzlichen Dank an alle, die mitgewirkt und uns unterstützt haben. Insbesondere die Aus- und Einräumaktionen waren nette Gemeinschaftsaktivitäten mit vielen ehrenamtlichen Helfern. Zu guter Letzt werden wir noch die Innenbeleuchtung im Altarraum erneuern.

Unsere weiteren Aktivitäten verlagern sich der Jahreszeit gemäß weiter nach draußen.

So mussten wir noch Ende Februar einige Fichten nahe dem Kaufhaus Hillmer fällen und auch der tote Stamm der Traueresche auf dem Kirchvorplatz ist verschwunden.

Weiter werden wir sowohl die gepflasterten als auch die unbefestigten die Wege instand setzen und die Gedenktafeln im Gelände wieder aufstellen. Zwischenzeitlich wurde auch der neuen Schaukasten gefertigt und am Volksdorfer Damm aufgestellt. Dieser ist sogar beleuchtet. Die Stadt hat die Kostenübernahme für das Hügeldenkmal zugesichert sodass auch hier die Instandsetzung durchgeführt wird.

Darüber hinaus haben wir uns unter der Beratung des Instituts für Engagementförderung 3F+ mit dem Thema Gewinnung und Begleitung von Ehrenamtlichen beschäftigt. Ziel soll es sein, allen die Zeit und Lust haben in unserer Gemeinde mitzuwirken, ein passendes Angebot machen zu können.

Die Pfadfinder, die bisher ihren Ort am Rockenhof in Volksdorf hatten, haben den Wunsch geäußert nach Bergstedt umzuziehen. Den werden wir ihnen gerne erfüllen. So wird das Kirchengelände in nächster Zeit mit ihren Aktivitäten belebt werden.

*Peter-Christian Ochs
Richard Tockhorn*

Wer hat Lust ...

in einem kleinen Team unseren Gemeindebrief für die Verteilung vorzubereiten? Viermal im Jahr gilt es, an einem Donnerstagvormittag in etwa ein bis eineinhalb Stunden, die druckfrischen Gemeindebriefe in Stapel für die zahlreichen Gemeindebriefausträger abzuzählen.

Bitte melden Sie sich im Kirchenbüro (Tel. 604 91 56).

Alfred Meyer hat in diesem Team in den vergangenen Jahren verantwortlich mitgewirkt. Er muß diese Aufgabe nun abgeben. Ihm gebührt ein ganz besonderer Dank.

Richard Tockhorn

Ostereiermalvergnügen am Karsamstag

Am Karsamstag haben wieder Große und Kleine gemeinsam Ostereier verziert. Mit Wasserfarben, Wachsstiften und Seidenpapier entstanden ganz schnell hübsche Kunstwerke.

Besonderer Renner war in diesem Jahr das Marmorieren, bei dem ganz schnell überraschende Farbeffekte auf die Eier gezaubert werden können.



Einfach ein paar Tropfen verschiedener Marmorierfarben auf die Wasseroberfläche geben, das Ei auf einen Stab stecken, mit kleiner Drehung eintauchen und schon legen sich die Farben auf die Oberfläche. Ein Strauß mit ein paar besonders schönen Exemplaren zierte zum Ostergottesdienst den Altar.

Für das Osterfrühstück sind noch ein paar auffallend bunte gekochte Eier entstanden, die am Sonntag nach dem Frühgottesdienst gut geschmeckt haben.

Melanie Ochs

*Sie feiern...
...wir machen alles andere*

Konfirmationen
Hochzeiten
Familienfeste

essen mit Freunden
Betriebsfeiern
Tagungen

spezielle Angebote

für öffentliche und soziale Einrichtungen

gerne berate ich Sie persönlich

*MaLous Café
im Haus am See
simply food*

*Marion Louis
MaLous Catering*

web: malous-catering.de

eMail: info@malous-catering.de



Schönefelder Str. 44
22149 Hamburg

Tel.: 0 40 - 66 85 14 161

Fax: 0 40 - 52 90 10 99

Mobil: 01 76 - 22 86 55 65

Abschied von Christa Kleta

Am 28.02.2013 verstarb unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Christa Kleta. Viele Menschen aus der Gemeinde haben in einer Trauerfeier auf dem Bergstedter Friedhof von ihr Abschied genommen.

Christa Kleta war über viele Jahre in unermüdlichem Einsatz für unsere Kirchengemeinde, die ihr sehr am Herzen lag. In ganz vielen Bereichen wirkte sie mit. Als Zivi-Mutter, wenn sie die Begleitung der Zivildienstleistenden übernahm ebenso wie im Bastelkreis für den Basar. Sie war die Chefin der Gemeindebriefverteilung und spielte bei den Gemeindefesten auf dem Akkordeon. Die Küster unterstützte sie und reparierte auch schon mal fachmännisch und liebevoll einen Klingelbeutel. Bei der Geländepflege war sie dabei. Sie wird uns in unserer Gemeinde mit ihrer Tatkraft und mit ihrer Ausstrahlung sehr fehlen.

Richard Tockhorn



„Sonntag predigt wieder Walter Hildebrandt“ (Unser Pastor, der 18 Jahre die Geschicke der Gemeinde lenkte und auch unsere Kinder traute und unsere Enkel taufte). Als einer in der Familie krank war, kamst Du mit einem Bronzeengel und Wünschen zur Genesung. Überhaupt warst du aus unserer Bergstedter Kirchengemeinde nicht weg zu denken. Es gab kein Bereich, in dem Du Dich nicht eingesetzt hast. Ob im Kirchenchor, dem Bastelkreis, dem Basar, dem Vertrieb unserer Kirchenzeitung überall warst Du präsent. Es würde zu weit gehen, alles aufzuführen. Auch als dann Deine Kraft es nicht mehr zuließ tätig zu werden, hast Du doch beim Geländetag für Kuchen gesorgt. Bei unseren Festen hast Du mit lustigen Gedichten und Geschichten zur Gestaltung beigetragen. Beim letzten Fest haben wir Dich schmerzlich vermisst.

Dein Tag begann mit einer Fahrradtour über das Kirchengelände. Dein Rad war stets der Jahreszeit entsprechend mit bunten Blumen geschmückt.

Ein Brief an Christa Kleta:

Liebe Christa!

Dein Sohn rief uns an. Du hast jetzt einen Briefkasten im Himmel. So ist es unser Herzenswunsch, Dir ein paar Dankeszeilen zu schreiben.

Christa, du hast einen Platz in unserem Herzen. Deine offene fröhliche Art, Dein Mitgefühl aber auch Deine Hilfe in den täglichen Dingen des Lebens. Wir haben viele Dinge zusammen erlebt. Du hast unseren Sohn während seiner Zivi-Zeit betreut, warst mit unserer Tochter im Konfer-Camp. Eine Zeit lang haben wir gemeinsam die Empore unserer Kirche geschruppt. Du riefst uns an:

Du selbst warst eine Augenweide, mit vielen Knöpfen am Kleid, den Zöpfen, die Du noch mit 70 Lenzen trugst.

Du warst so ansteckend fröhlich, dass man Dich einfach in die Arme nehmen musste.

Hast Du doch für Dein Leben gerne ge-näht. Auch wir haben viele Dinge in unserer Wohnung, die an Dich erinnern.

Christa, Du warst und bist eine bemerkenswerte liebe Persönlichkeit. Auch als Dich die schwere Krankheit ereilte, warst du ge-lassen und fröhlich. An Deinem Sterbetag hatten wir noch einen Termin zu Kaffee und Nussecken geplant.

Nun bist Du uns ein Stück vorausgegangen. Aber wie heißt es so schön:

DAS SCHÖNSTE, WAS EIN MENSCH HINTERLASSEN KANN, IST EIN LÄCHELN IM GESICHT DERJENIGEN, DIE AN IHN DENKEN.

*Christa; Du hast uns verzaubert!
Nun wirst Du als Stern am Himmel stehen und uns lächelnd zuschauen.*

Liebe Christa hab' Dank für alles.

Jutta und Manfred Eymann

TERMINE SKATRUNDE

Die Skatfreunde treffen sich am
20.06.(Grillabend),
17.07. und 21.08.

Wir spielen weiter jeweils am 3. Mitt-
woch im Monat von 19.00 – 21.30 Uhr
im Gemeindehaus Volksd. Damm 268

Geländetage:
jeweils von 9-13 Uhr

29. Juni 2013

03. August 2013

07. Sept. 2013



Wir machen gemeinsam auf dem Kirchengelände „klar Schiff“ –

Zur Stärkung gibt es Kaffee & Kuchen sowie mittags zum Abschluss eine leckere Suppe!

Jeder ist willkommen!

wecker Baustoffe



Baustoffe von A - Z für Haus und Garten.

Privat und Gewerbe

Erstellt von Firma Rathjens Garten- und Landschaftsbau

Jetzt aktuell:

- Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung
- Spielsand für die Sandkiste
- Alles für den Garten

Beratung und Verkauf:

Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de

Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Familienfreizeit an der Ostsee 20. – 22. September 2013 im Umwelthaus des BUND an der Neustädter Bucht.

Ein Wochenende lang (von Freitag Abend bis Sonntag Nachmittag) Gemeinschaft und Natur erleben, spielen, Musik machen, singen und zur Besinnung kommen – dafür wird es Zeit und Raum bei der Familienfreizeit der Kirchengemeinde Bergstedt geben.



Das Umwelthaus des BUND an der Neustädter Bucht ist ein einmalig schöner Ort: Ein großer Garten mit Feuerstelle, Tischtennisplatten, altem Baumbestand und viel Platz lädt ein zum Spielen, Werkeln und Entspannen. Die Gartenpforte öffnet sich direkt zum Strand, der mit Sand und Mee(h)r zu allem einlädt, was Spaß macht: baden, spazieren gehen, buddeln, Muscheln suchen, Sonnenaufgang oder Sonnenuntergang betrachten. – Es gibt sogar ein Beachvolleyball-Netz und einen Spielturm vor der Tür.

Im Haus gibt es verschieden große Familienzimmer mit 3 bis 6 Betten – alle liebevoll und individuell mit Wandmalereien gestaltet. Wer lieber im eigenen Zelt oder Wohnmobil übernachten möchte – auch das ist möglich.

Die Küche ist für Selbstversorgung eingerichtet. Wir freuen uns über mitgebrachte Salate und Kuchen und werden uns selbst bekochen, in Gemeinschaft essen und gemeinsam abwaschen.

Fragen beantworten gerne:
Sabine Land (Tel. 604 94 47),
Peter-Christian Ochs (0178/673 33 43)

Die Preise:

**Familien: 120,- € (im Haus),
80,- € (im eigenen Zelt/Wohnmobil)
Paare: 90,- € (im Haus),
60,- € (im eigenen Zelt/Wohnmobil)**

**Verbindliche Anmeldung bis
zum 30. Juni 2013 bei Sabine Land
(sabine.land@googlemail.com) oder
Peter-Christian Ochs (pco@gmx.de)**



OF COURSE

Secondhand für
Sport – Reiten – Golf



**Reitartikel
für die Reiterferien
im Angebot.**

**Volksdorfer Damm 253 • 22359 Hamburg
Tel. 040 35 70 68 10 • Fax 040 35 70 68 11
Öffnungszeiten: Mo–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr**

Erhalt des Ehrenmals

Nun endlich haben die Arbeiten zum Erhalt des Ehrenmals begonnen. Alle, die in der Vergangenheit für seinen Erhalt spendeten, haben sich sicher gefragt, warum so lange nichts passiert ist. Das lag daran, dass noch Klärungsbedarf hinsichtlich der Kostenverantwortung bestand.

Nach den im Kirchenarchiv vorhandenen Unterlagen ist das Denkmal seinerzeit von der politischen Gemeinde Bergstedt auf dem Kirchengelände errichtet worden.

Wie aus einem Beschluss der Gemeindevertretung Bergstedt vom 27. Nov. 1924 hervorgeht, hat sich die Gemeindevertretung damals gegenüber der Kirchengemeinde Bergstedt verpflichtet, „das auf dem Rasenstück hinter der Kirche zu errichtende Denkmal für die Gefallenen des Weltkrieges aus der politischen Gemeinde Bergstedt für alle Zeiten in Stand zu halten; ...“.

Die Verhandlungen hierüber haben schlussendlich zu dem Ergebnis geführt, dass durch die Stadt ein Ersatz in Geld für die Durchführung der notwendigen Arbeiten geleistet



wird. Vor diesem Hintergrund wurden Ende letzten Jahres beim Bezirksamt Wandsbek Sondermittel in Höhe von 708,05 € für die von der Firma Biotop angebotenen Erhaltungsarbeiten beantragt, die mit dem Zuwendungsbescheid vom 28.01.2013 auch bewilligt worden sind.

Als die Witterung es nun zuließ, hat die Firma Biotop mit den geplanten Arbeiten zum Erhalt des Denkmals für die Gefallenen beider Weltkriege begonnen. Als nächste Maßnahme ist eine Säuberung der Steine mit den Namen der Gefallenen geplant.

Anke Grot



Bergstedter Markt 1 • D-22395 Hamburg

Tel. 040 - 601 06 80

Fax 040 - 601 06 88

info@biotop-hamburg.de

www.biotop-hamburg.de

• Gartengestaltung • Teichbau • Naturspielplätze • Baumpflege •

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

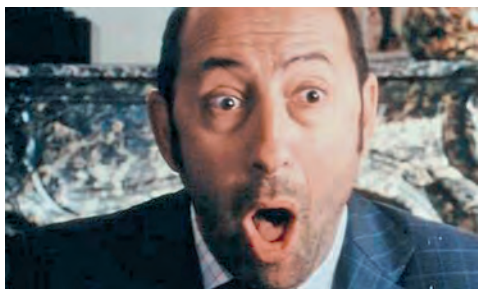
Lichtspiel im Kirchspiel

Weil's so schön war letzten Sommer...

Auch dieses Jahr wird das Lichtspiel im Kirchspiel zum regulären Termin im Juli eine Sommerpause machen. Damit die Zeit von Mai bis September nicht so lang wird, möchten wir wieder einen sommerlichen Lichtspielgrillabend mit anschließender Filmvorführung veranstalten, zu dem wir Sie herzlich einladen.

Termin ist der 09. August ab 18:00 Uhr.

Zur gewohnten Zeit um 19:30 Uhr zeigen wir Ihnen dann im Anschluss eine französische Filmkomödie aus dem Jahre 2008, die mit über 20 Millionen Kinobesuchern als der bislang erfolgreichste französische Film in Frankreich gilt. Der Film erzählt auf herzerfrischend komische Weise, wie ein Südfranzose in den ungeliebten Norden versetzt wird und dort vor allem mit seiner eigenen Borniertheit Bekanntheit macht. Mit feiner Ironie, wunderbarem Slapstick und überschäumendem Sprachwitz feiert diese Komödie die Kraft des Humors, die selbst von hartnäckigen Vorurteilen befreien kann.



Der Postbeamte Philippe Abrams ist eigentlich ganz zufrieden mit seinem Leben in der Provence, wären nicht die Depressionen seiner wunderschönen Frau Julie. Ihr zuliebe versucht er, sich an die Riviera versetzen zu

lassen, um dort mit Frau und Kind die Sonnenseite des Lebens zu genießen. Um dieses Ziel zu erreichen, sind ihm – fast – alle Mittel recht, nur leider stellt er sich nicht sehr geschickt an und so kommt, was kommen muss: Er wird versetzt, doch zu allem Unglück keineswegs in den sonnigen Süden, sondern in den Norden Frankreichs. Weil man sich im Süden nur das Schlimmste über diesen dunklen und kalten nördlichsten Landesteil ausmalt, lässt Philippe seine



Frau und den Sohn zurück und macht sich, bemitleidet von allen, die er zurücklässt, und ausgerüstet mit einer dicken Daunenjacke und einem Koffer voller Vorurteile, allein auf den Weg nach Bergues – zu den Sch'tis. Dort angekommen merkt er schnell, dass er zwar ihren Dialekt überhaupt nicht versteht, die Menschen aber unglaublich herzlich und liebenswert sind. Julie indes bereitet ihm an den freien Wochenenden im



KIRCHENGEMEINDE UND REGION



Den Septemberfilm stellen wir Ihnen im nächsten Gemeindebrief vor. Der Eintritt ist wie immer frei – über eine kleine Spende freuen wir uns!

Es grüßt Sie herzlich

*Das Team vom
Lichtspiel im Kirchspiel*

Süden den Himmel auf Erden, und er ist oben im angeblich barbarischen Norden so glücklich wie nie. Alles läuft bestens – bis Julie eines Tages beschließt, Philippe vor Ort beizustehen. Der sieht sich nun gezwungen, Antoine und dem Rest seiner Mitarbeiter zu gestehen, dass er sie seiner Frau als unzivilisierte Horde beschrieben hat. Er muss sich schnell etwas einfallen lassen ...

P.S. Fragen oder Anregungen?
Marianne Witten freut sich über Ihren Anruf unter 040 - 432 701 03

Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh.: Frau Cornelia Dziambor &
Frau Susanne Radtke GbR

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg

Telefon: 040 605 53 99

Bürozeiten: Mo – Fr : 9.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung!



Brunch am

letzten Sonntag im Monat
von 11.00 bis 14.00 Uhr
Kaffee, Tee und
Orangensaft inkl.
15,90 €

Landhaus
BERGSTEDT
SPEISEWIRTSCHAFT
Gutbürgerliche Deutsche Küche

**Mehr als Sie
erwarten**

Mittagstisch
Mo. - Fr. 11.30 - 15.00 Uhr
Suppe oder Salat inkl.
ab 6,90 €

Durchgehend geöffnet von 11.30 - 22.00 Uhr

Bergstedter Chaussee 128 • 22395 Hamburg • 040- 60 44 91 00
www.landhaus-bergstedt.de

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Ausflugsfahrten der Ev.- Luth. Kirchengemeinde Hoisbüttel

Moegeltonder und Tonder in Dänemark am Dienstag, dem 11. Juni 2013.

Wir besuchen unser Nachbarland Dänemark. Zunächst fahren wir nach Moegeltonder. Eine kurze Pause ist aber unterwegs eingeplant. In Moegeltonder fahren wir entlang des Schlossgartens über eine der reizvollsten Dorfstraßen Dänemarks zur Besichtigung der Kirche. Um 12.30 Uhr werden wir im Restaurant/Bistro „Torvet“ in Tonder Mittag essen. Danach erwarten uns zwei Stadtführerinnen für einen ausführlichen zweistündigen Tonder-Stadtrundgang. Anschließend wird genügend Zeit sein, die eine oder andere Sehenswürdigkeit noch einmal eingehend anzuschauen oder aber eine Kaffeepause einzulegen. Leider endet um 17.30 Uhr unsere Zeit in Tonder. Dann treten wir unsere Heimreise an.

Abfahrt Bergstedt: 7.25 Uhr
Abfahrt FFW Hoisbüttel: 7.35 Uhr
Abfahrt: Kirche Hoisbüttel 8.00 Uhr
Rückkehr in die Kirchengemeinde:
ca. 20.30 Uhr

Der Fahrpreis beträgt € 28,50 inkl. Führung und Eintritt.
Das Mittagessen und Kaffeetrinken ist von jedem Teilnehmer selbst zu zahlen.

Meldeschluss:
Montag, 10. Juni, 12.00 Uhr

Führung auf dem Ohlsdorfer Friedhof am Sonntag, dem 28. Juli 2013

Im Osten des Friedhofs werden wir Gräber von Opfern verschiedener Nationen und Grabfelder für islamische Beisetzungen besuchen.



Anschließend gehen wir zu Gräbern der Geschwister-Scholl-Stiftung, zu Paar-Anlagen, zum Urnenhain für anonyme Beisetzungen zum Schmetterlingsgarten und zur Kapelle 13. Gegenüber der Kapelle betrachten wir das Mahnmal für die Bom-benopfer und besuchen die Grabanlagen der Sturmflutopfer von 1962.

Insgesamt gehen wir etwa 3 Kilometer. Abfahrt ist um 14.00 Uhr an der Kirche. Wir beschließen den Nachmittag mit einem Kaffeetrinken im Roten Saal der Kirchengemeinde. Anmeldung bitte bei Antje Holz, Tel. 040- 605 02 00.

Geführte Sylt Rundfahrt am Dienstag, dem 6. August 2013



Der Autoreisezug bringt uns von Niebüll über den Hindenburgdamm nach Westerland auf Sylt. Bei unserer Busfahrt nach Niebüll ist bereits in Owschlag unser Reiseleiter, *Herr Kurzmann*, zugestiegen.

Herr Kurzmann ist uns schon bekannt von der Ausfahrt Kiel/Laboe 2012 und wird uns Wissenswertes zur Geschichte, zur Kultur und zur Entstehung dieser Region vermitteln. Wir fahren zunächst in den Süden der Insel zum Parkplatz „Sansibar“. Von dort geht es dann in den Norden über Wenning-

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

stedt und Kampen durch die ursprüngliche Dünenlandschaft nach List. In List werden wir in der Nördlichsten Fischbude Deutschlands zu Mittag essen. Im Anschluss besuchen wir Westerland. Von dort treten wir um 17.00 Uhr die Heimfahrt mit dem Autozug an.

Abfahrt Bergstedt: 7.25 Uhr
Abfahrt FFW Hoisbüttel: 7.35 Uhr
Abfahrt: Kirche Hoisbüttel 8.00 Uhr
Rückkehr am Kirchengemeindezentrum ca. 20.45 Uhr
Der Fahrpreis beträgt € 32,00 inkl. Führung und Autozug.

Das Mittagessen und Kaffeetrinken ist von jedem Teilnehmer selbst zu zahlen.
Meldeschluss:
Montag, 5. August, 12.00 Uhr

Kloster Isenhagen am Dienstag, dem 03. Sept. 2013

Wir besuchen, wie es uns im September zur Tradition geworden ist, ein Kloster. In diesem Jahr wird es das ehemalige Zisterzienserinnenkloster Isenhagen in Hankensbüttel sein, das sechste und letzte in der Reihe der „Heideklöster“, die wir bereits besichtigt haben. Nachdem wir um 12.00 Uhr in „Rölings Bauerncafé“ in Sprakensehl zu Mittag gegessen haben, ist von 14.30 bis 16.30 Uhr eine Führung durch das Kloster angesetzt. Die gemeinsame Kaffeetafel nehmen wir wieder in „Rölings Bauerncafé“ ein und treten von dort um ca. 18.00 Uhr die Heimreise an.

Abfahrt Bergstedt: 8.25 Uhr
Abfahrt FFW Hoisbüttel: 8.35 Uhr
Abfahrt: Kirche Hoisbüttel: 9.00 Uhr
Rückkehr in die Kirchengemeinde: ca. 20.30 Uhr

Der Fahrpreis beträgt € 19,50 inkl. Führung und Eintritt.
Das Mittagessen und Kaffeetrinken ist von jedem Teilnehmer selbst zu zahlen.
Meldeschluss:
Montag, 2. September, 12.00 Uhr

Zu den Ausfahrten der Ev. Luth. Kirchengemeinde

Um allen Beteiligten, den Mitfahrenden, den Organisatoren und dem Kirchenbüro die Arbeit zu erleichtern, haben die "Reiseplaner" Folgendes erarbeitet: während einer Ausfahrt wird im Bus eine Anmelde-Liste für die nächste Ausfahrt herumgegeben, in die man sich eintragen kann. Im Kirchenbüro ist eine neue Telefonnummer mit Anrufbeantworter eingerichtet worden. Hier können Sie zu jeder Zeit unter der Nr.: 040/ 530 267 93 anrufen. Die Gespräche werden abgehört und bearbeitet. Bitte, nennen Sie Ihren Namen, Ihre Adresse und Ihre Telefonnummer, danach Ihre Anliegen und Wünsche.

Antje Holz

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern
Senioren & Pflegeheim
MARGARETHENHOF
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt
Tel. 6 04 87 42
Fax 6 04 02 40



In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung neuen Lebensraum

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- in Einzel- u. Doppelzimmer mit Bad, (eigene Möblierung möglich)
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilferechtigt
- Dementenprogramm

Fordern Sie unseren Hausprospekt an
E-Mail info@margarethenhof-hamburg.de <http://www.margarethenhof-hamburg.de>

Reisesegen

*Gott segne die Menschen
auf ihren Wegen.*

Er segne das Ziel, wofür wir leben.

*Er segne die Zeit,
die uns geschenkt ist.*

*Er segne die Neugier,
die uns fort treibt.*

*Er segne die Muße,
mit der wir verweilen.*

*Er segne die Heimat,
mit der wir verbunden.*

*Er segne unseren Aufbruch
und unsere Rückkehr.*

*Er segne unser Bleiben
und Ausruhen.*

Er segne Sonne und Regen.

So segne uns der gütige Gott.

Gefunden

*Ich ging im Walde
So für mich hin,
Und nichts zu suchen,
Das war mein Sinn.*

*Im Schatten sah ich
Ein Blümchen stehn,
Wie Sterne leuchtend,
Wie Äuglein schön.*

*Ich wollt es brechen,
Da sagt es fein:
Soll ich zum Welken
Gebrochen sein?*

*Ich grub's mit allen
Den Würzlein aus.
Zum Garten trug ich's
Am hübschen Haus.*

*Und pflanzte es wieder
Am stillen Ort;
Nun zweigt es immer
Und blüht so fort.*

Johann Wolfgang von Goethe

ADDA - Eis Bergstedt

Seit über 45 Jahren in Familienbesitz.

– Direkt neben der Kirche –

Wohldorfer Damm 10 • Tel.: 01577 535 92 01

Neben unserem bekannt guten Speiseeis erhalten Sie auch:
Warme und kalte Getränke.

22 Eissorten halten wir ständig für Sie bereit.

Seit 85 Jahren Fachbetrieb für das handwerkliche Speiseeis.



Kirche mittendrin

Gemeinwesendiakonie in Bergstedt, Volksdorf und Hoisdüttel

Im April 2012 startete das auf fünf Jahre angelegte regionale Projekt der drei Gemeinden. Wir haben unser einjähriges Bestehen gefeiert. Was haben wir in dieser Zeit erreicht? Nun, zunächst hat sich eine Steuerungsgruppe zusammengefunden, die alle Belange des Projektes entscheidet. Diese Gruppe hat ein Konzept ausgearbeitet, das sich auf zwei Bereiche verteilt: Zum einen wollen wir das Profil der Region so schärfen, dass deutlich wird: Kirchengemeinde und Diakonie gehören zusammen. Sie sind wie zwei Seiten einer Medaille. Dazu haben wir Teilprojekte ins Leben gerufen, die in den Gemeinden angesiedelt sind. So planen wir für Bergstedt das Theaterstück „Nathan der Weise“; auf die Bühne gebracht vom Verein „Dialog ohne Hindernisse“, in dem Menschen mit und ohne Behinderung, mit und ohne Migrationshintergrund zusammenarbeiten. In Volksdorf werden wir für Kinder aus dem Erlenbusch die Rockenhofkirche erfahrbar machen – im wahrsten Sinn des Wortes, denn viele der Kinder kommen im Rollstuhl. Und in Hoisdüttel wird ein Konfirmandenprojekt starten, in dessen Verlauf ein Radwegeatlas für Hoisdüttel und Bergstedt entstehen wird. Wir sind beteiligt an dem Aufbau der ersten Beratungsstelle für Wohnraumanpassung im Hamburger Osten und dem angrenzenden Schleswig-Holsteinischen Nahbereich. Um das Profil der Region im oben genannten Sinn zu schärfen, stehen viele Gottesdienste unter dem besonderen Blick auf Diakonie. Erinnerung sei

hier an den ersten großen Diakonie-Gottesdienst im November 2012, dem in diesem Jahr, ebenfalls am ersten Sonntag im November, ein weiterer folgen wird. Der zweite große Bereich des Projektes ist der Aufbau einer Anlauf- oder Beratungsstelle, in der alle Informationen zusammenlaufen, die für Menschen mit zunehmendem Assistenzbedarf wichtig sind. Hierzu tragen wir derzeit statistische Grundlagen zusammen. Im kommenden Jahr wird dann in unserer Region eine breit angelegte Sozialraumanalyse folgen. Dazu werden wir Sie auf dem Laufenden halten. Vielleicht haben Sie auch Interesse an dem einen oder anderen Teilprojekt mitzuarbeiten, am Theaterprojekt, der Kirchräumerfahrung oder den regionalen Diakonie-Gottesdiensten. Nehmen Sie gern Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über Anregungen und kritische Begleitung!

Für die Steuerungsgruppe:

Kirsten Möller-Barbek,
Pastorin im Projekt „Kirche mittendrin“
Telefon: 519 000 832; E-Mail:
k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

Für Ihren Terminkalender:

Der nächste **Bürgerkanzeltagesdienst** wird am 25. August 2013 um 18.00 Uhr in der Rockenhofkirche gefeiert!

Gottesdienste im Senator-Neumann-Heim:

Jeden 1. Sonntag im Monat um 18.15 Uhr

	<h2>HAUS FRÖHLICH</h2> <p>Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt</p>
	<ul style="list-style-type: none">★ Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre★ Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer★ Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden frisch zubereitet★ Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe <p>Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!</p> <p>Telefon 040 - 60 44 11 10 www.hausfroehlich.de</p> <p>Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg</p>

Kunsthandlung Alstertal
*Ihr Fachgeschäft für Bilder,
Rahmen und Passepartouts*
Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stoob
Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
S-Bahn Poppenbüttel
Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:
Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-13.00 Uhr

	<p><i>„Ihre Füße verdienen mehr Aufmerksamkeit“</i></p>
<p>Susanne Bauer Ihre med. Fußpflege im Lottbeker Weg 141b oder bei Ihnen im Hause</p> <p>Termine unter 040 / 29 38 32</p>	

	<p><i>im privaten und geschäftlichen Bereich</i></p>
<p>Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.</p>	
<p>GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH</p>	
<p>HH · Bergstedter Chaussee 89 · Tel.: 040 - 604 97 34 · Fax: 040 - 604 95 46 E-Mail: info@horst-laser.de · Internet: www.horst-laser.de</p>	

Ev. Telefonseelsorge Hamburg* Tel.: 0800 - 111 01 11
Kinder- und Jugendseelsorge* Tel.: 0800 - 111 03 33
Müttertelefon* Tel.: 0800 - 333 21 11
*kostenlos, kein Zeittakt

Vorstandswahlen im Freundeskreis

Der Freundeskreis hat in seiner Jahreshauptversammlung am 09.04.2013 einen neuen Vorstand gewählt. In seiner konstituierenden Sitzung am 23.04.2013 wurde folgende Aufgabenverteilung abgesprochen.

1. Vorsitzender: Udo Harms
 2. Vorsitzender: Gerhart Zell
- Kassenführer: Udo Harms
Beisitzer: Jan Grot, Bettina Knoth
Oliver Wildner

Der Freundeskreis wurde am 04.12.2000 auf Initiative von Frau Ingrid Geest gegründet. Sie war von Anfang an 1. Vorsitzende oder in der Vorstandsarbeit aktiv. Sie hat auf eigenen Wunsch nicht wieder kandidiert, wird aber als Ehrenvorsitzende weiterhin dem Kreis beratend zur Seite stehen. Der neue Vorstand bedankt sich bei Ingrid Geest für ihre langjährige engagierte Arbeit und wünscht ihr alles Gute.

Gerhart Zell

Second Hand

Der Second Hand Stand bei unserem Adventsbasar ist alljährlich ein begehrter Ort für qualitativ gute Kleidung zu einem günstigen Preis. Und dennoch ist er eine große Einnahmequelle für unsere Gemeinde.

Damit dieser Stand auch in diesem Jahr wieder stattfinden kann, brauchen wir Menschen, die Zeit und Lust haben, in den Wochen vor dem Basar diesen Stand vorzubereiten, aufzubauen und am Basartag zu betreuen.

Interessenten melden sich bitte bei
P. Tockhorn (Tel.: 648 628 34).

Bücher für den Urlaub!

Bücher für den Urlaub!

Bücher für den Urlaub!



**In der Bücherstube im
Gemeindefoyer
finden
kleine und große Leseratten
viele schöne**

Bücher für den Urlaub!

**Das Gemeindehaus ist werktags von 8 bis 14 Uhr
und sonntags von 9 bis 12 Uhr geöffnet!**

Schmökern Sie ohne Zeitdruck bis Sie das gefunden haben, was Sie interessiert!

GOTTESDIENSTE

Juni

Sonntag 02. 06. 10:00 h Gottesdienst mit Pastorin Möller-Barbek **AS**
1. So. nach Trinitatis

Sonntag 09. 06. 10:00 h Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Weisswange **AS**
2. So. nach Trinitatis

Sonntag 16. 06. 11:00 h Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn
anschließend Gemeindegottesdienst

Sonntag 23. 06. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Wisch
4. So. nach Trinitatis

Sonntag 30. 06. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Brinkmann
5. So. nach Trinitatis

Juli

Sonntag 07. 07. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Tockhorn **AS**
6. So. nach Trinitatis

Sonntag 14. 07. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Brinkmann
7. So. nach Trinitatis

Sonntag 21. 07. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Dr. Butt **AW**
8. So. nach Trinitatis

Sonntag 28. 07. 10:00 h Gottesdienst mit Pastorin Möller-Barbek
9. So. nach Trinitatis

August

Sonntag 04. 08. 10:00 h **After-Camp-Gottesdienst**
mit Pastor Tockhorn und Team
10. So. nach Trinitatis

Sonntag 11. 08. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Tockhorn
11. So. nach Trinitatis

Sonntag 18. 08. 10:00 h Gottesdienst mit Pastor Tockhorn **AW**
12. So. nach Trinitatis

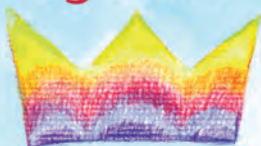
Sonntag 25. 08. 10:00 h Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn
13. So. nach Trinitatis

AW = Abendmahl mit Wein; **AS** = Abendmahl mit Saft;

*Änderungen vorbehalten –
bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und unsere Homepage!*



25 Jahre
Ev. Kindergarten Bergstedt



Einladung zum
Gemeinde-
Sommerfest
am 16.06.2013

11⁰⁰ Uhr Gottesdienst in der Kirche
anschließend Spiel und Spaß
auf dem Kirchengelände
bis ca. 16⁰⁰ Uhr



Wir feiern unser Gemeindefest mit einem Jubiläum!

Das Sommerfest der Gemeinde steht dieses Jahr unter einem besonderen Motto:

Unser Kindergarten feiert sein 25-jähriges Jubiläum!

Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher, die dieses schöne Ereignis mit uns feiern.

Mit einem Singspiel im Gottesdienst um 11.00 Uhr in unserer Kirche beginnt das Fest. Danach geht es auf dem sommerlich blühenden Kirchengelände zur Sache. Neben vielen Spielen für Kinder können schöne Dinge gefilzt und im Märchenzelt spannenden Geschichten gelauscht werden. Auch die Musik, sei es Jugendband oder Kantorei, kommt nicht zu kurz.

Der Grillstand lockt wie jedes Jahr mit leckeren Würstchen und herzhaften Salaten und in der Cafeteria kann man bei Kaffee und selbst gebackenem Kuchen gemütlich sitzen und klönen.

Gegen 16.00 Uhr werden wir das Sommerfest mit Pastor Tockhorn in einer Abschlussandacht ausklingen lassen.



*Obere Reihe: Ute Gragert, Bärbel Bolzendahl,
Doris Zwanzig*

*Untere Reihe: Anke Bielenberg,
Gabriele Schlichting*



THIEL

MEISTERHAFTE FARBGESTALTUNG

Bergstedter Chaussee 216 • 22395 Hamburg
Tel. 040 / 604 00 55 • Fax 040 / 604 00 57
www.thielgmbh.de • [mail:thiel@thielgmbh.de](mailto:thiel@thielgmbh.de)



Meine Kindergartenzeit

*„Rückblickend kann ich sagen,
dass es wohl das Beste war
das mir passieren konnte!“*

„Ich wünschte ich wäre wieder in der Grundschule, nein, viel besser, wieder im Kindergarten. Da war alles so viel leichter!“

Wie oft habe ich das in den letzten Jahren meiner Schulzeit schon zu meinen Freundinnen gesagt, wenn wieder eine Arbeit bevorstand und ich mich nach den Jahren sehnte, in denen Lernen einfach so nebenbei mitlief.

Tatsächlich verbinde ich mit meiner Kindergartenzeit nur positive Erinnerungen. Auch wenn die meisten Erinnerungen verblasst sind, wie ein zu oft gewaschenes T-Shirt, gibt es doch so einige, die noch prägnant in meinem Kopf umherschwirren.

Der Kindergarten war nach meinen ersten 3 Lebensjahren, die ich ausschließlich mit meinen Eltern, meinem 3-Jahre älteren Bruder und im Kreise Verwandter und guter Freunde durchlebte, ein riesiges Abenteuer, das jeden Tag die Möglichkeit bot Neues zu entdecken, zu erlernen und Freunde zu finden. Ich wollte unbedingt in den Kindergarten, in den auch schon mein Bruder ging, den ich Tag für Tag morgens mit zum Kindergarten brachte, und miterlebte, wie er sich auf den Stuhlkreis freute, ihn auch mittags wieder abholte und ihn um seine Freunde benedete, die er sogar mit nach Hause brachte, doch war ich auch sehr froh meinen großen Beschützer-Bruder das erste Jahr noch an meiner Seite zu haben. Auch mein lebenslanger Freund Matthias kam mit mir in den Kindergarten und gehörte zu meinen

Spielgefährten. Zusammen spielten wir Cowboy und Indianer und backten aus Sand die leckersten Kuchen.

Laut Berichten meiner Kindegärtnerinnen Bärbel Bolzendahl und Gabi Schlichting, sowie meiner Mutter lebte ich mich recht schnell ein und in den kommenden Jahren lernte ich Vieles, das ein solides Fundament für meine Zukunft bilden würde.

In dieser Zeit wurde mir zwar nicht vermittelt wie gerechnet wird - in Vorschulen kann es leider ja nicht schnell genug gehen - nein ich lernte viel wichtigere Dinge: Neben den Künsten eine Kerze anzuzünden und gedankenverloren zu spielen, lernte ich auch den Wert von Freundschaft, Wahrheit und Vertrauen. Ich erlernte wie wichtig es ist zu teilen, und dass der der teilt, auch irgendwann etwas zurück erhält. Ich lernte, mich jeder Situation und Person anzupassen, wenn ich nur wollte und ich lernte zuzuhören.

Als eines Tages mein Lieblingskletterbaum von einem anderen Mädchen besetzt war, sie aber auch nach höflichem Fragen ihren Platz im Baum nicht räumen wollte, musste ich schmerzlich am eigenen Körper erfahren, dass man in solch einer Situation den anderen lieber nicht mit „Du Arschkanone“ beschimpft. Daraufhin stieg sie nämlich von dem Baum herunter, jedoch nicht um mir den Platz zu überlassen, sondern mit dem Ergebnis, dass wir uns schließlich auf dem Boden wälzten und ich heulend zu meiner Mutter rannte, die gerade gekommen war, um mich abzuholen.

Gott sei Dank ist man als Kind nicht lange böse aufeinander und so beschlossen wir am nächsten Tag wieder Freundinnen zu sein, denn wir wussten wie wichtig es ist zu verzeihen, und dass es auch viel lustiger ist zusammen zu spielen als sich gegenseitig an den Haaren zu ziehen. Rückblickend kann

UNSERE KINDER UND JUGEND

ich sagen, dass dieser Kindergarten das Beste war, das mir je passieren konnte. Für mich war es wie eine zweite Familie, auf die ich mich jeden Tag freute. Wir feierten zusammen Fasching, Ostern, ein großes Sommerfest, das Ernte-Dank-Fest, Geburtstag und Weihnachten und so war der Kindergarten der Mittelpunkt meines Lebens.

Während meines 2-wöchigen Praktikums, das ich gerade im Februar dieses Jahres im Evangelischen Kindergarten Bergstedt absolvierte, hatte ich so einige schöne Déjà-Vu Erlebnisse und während ich die Kinder beobachtete, merkte ich, dass Dinge wie Kastanien zu raspeln und daraus köstliche Suppen zu bereiten, nie aus der Mode kommen, und dass die Natur ein riesiges Feld an tausend Möglichkeiten ist, die Welt spielend zu entdecken. Fantasie ist das Zauberwort, das aus Nichts eine ganze Welt zaubert. Ich denke, dass besonders diese prägenden Jahre meines Lebens mich zu dem Menschen gemacht haben, der ich heute bin. Genau wie meine Freundschaft zu Matthias haben die damals entstandenen Fundamente bis heute gehalten.

Frederike Höhn

Eltern-Kind-Gruppe

Mütter und Väter mit Ihren Kindern im Alter von ½ bis zu 3 Jahren treffen sich **dienstags von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr** im Obergeschoss des Gemeindehauses.

Musik und Bewegungsspiele gehören zu den Treffen dazu, ebenso der Austausch zwischen den Erwachsenen. Bei schönem Wetter bietet sich an, den neuen Spielplatz mit zu nutzen und die Kleinen können erste Kontakte knüpfen. Weitere Familien sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner:
Familie Tockhorn, Tel.: 648 628 34

Kinderbibeltag

für alle Kinder ab 4 Jahren
am Sonnabend, 24.08.2013
von 10.00 bis 13.00 Uhr im
Gemeindehaus sowie
Familiengottesdienst am
Sonntag, 25.08.2013 um 10.00 Uhr



Der nächste Kinderbibeltag findet dann am 09.11.2013 und der Familiengottesdienst dazu am 10.11.2013 statt.

Junges Orchester in Bergstedt

Seit November letzten Jahres gibt es ein neues Orchester in Bergstedt! Wir proben jeden Montag ab 19.00 Uhr eine gute Stunde (vielleicht irgendwann auch etwas länger;-)) im Bergstedter Gemeindehaus und sind inzwischen ca. 15–20 Leute. Wir würden uns vor allem über Streicher und Blechbläser freuen, aber auch alle anderen sind herzlich willkommen. Bei Interesse einfach melden oder vorbeikommen.

Leitung: Hendrikje Witt 0172/ 677 96 86

KUHBAR Offener Treff Kuhbar

Hier treffen sich Konfis, Trainees und KonfiCampTeamer zum Chillen, Schnacken, Kickern und Billard spielen. Denn wenn Finn, Sophia, Marie, Matilda & die Trainees hinterm Tresen stehen, gibt's hippe Musik, leckere Süßigkeiten und coole Drinks. Und auch Hendrikje und Oliver schauen regelmäßig vorbei. Besondere Events kündigen wir per Mail oder auf Facebook an.

Alter: ab 13 Jahren

Termin: **montags und donnerstags, 19.00 bis 21.00 Uhr** Ort: St. Gabriel, Jugendkeller (Sorenremen 16)

Taizé-Andachten



Eine Pause mitten in der Woche:
Zeit zum gemeinsamen Singen,
Bibelworte hören, still werden, auftanken.

Wir treffen uns immer am **1. Mittwoch im Monat um 19.00 Uhr** in der Kellerkirche St. Gabriel, Sorenremen 16.

(Außer in den Hamburger Schulferien)

Du hast Lust bei der Vorbereitung der Andachten mitzumachen?

Dann melde dich im Jugendbüro. oder

bei Birte: birte.berger@hotmail.de

Termine: 03.04./05.06.

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Ort: St. Gabriel, Kellerkirche,

(Sorenremen 16)

Pfadfinderstamm Bapu

Seit 15 Jahren treffen sich Jugendliche des Pfadfinderstammes Bapu.

Gemeinschaft, Selbstverwaltung, Naturerkundung und einfaches Leben prägen das Miteinander in den Gruppenstunden und auf den Ausfahrten.



Aktuell gibt es folgende Gruppen:

Wanderratten (Jg. 00/01)

Di. 17.30 – 19.00 Uhr;

Geckos (Jg. 98/99) Mo. 17.00 – 18.30 Uhr;

Koalas (Jg. 96/97) Mi. 17.00 – 18.30 Uhr;

Weitere Informationen unter

www.bapu.de oder

bei Neklen/ Carina Schwenecker:

Tel. 0178/ 187 16 39

Jugendbands

„Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie.“

Ludwig van Beethoven

Unsere Jugendbands spielen KonfiCamp-Hits genauso wie gecoverte Songs aller Art.



Du spielst ein Instrument oder hast Lust zu singen? Dann bist du bei uns genau richtig.

In unseren bunten Gruppen machen wir alle gemeinsam Musik. Zusammen treten wir in Jugendgottesdiensten, bei Stadtteilstesten,

beim Adventsbasar in Bergstedt und auf dem Hamburger Kirchentag 2013 auf.

Vorraussetzung sind Grundkenntnisse an einem Instrument. Wenn Du das erste Mal kommst, melde dich bitte bei Henne an.

Es gibt zwei Probertermine:

Montags 18.00 – 19.00 Uhr,

Mittwochs 17.00 – 19.00 Uhr

Wenn du Zeit und Lust hast, komm doch einfach mal vorbei!

Leitung:

Hendrikje Witt (0151/ 140 512 80),

Ole Hingst, Jannick Heinrich

Musikschule Bergstedt
Alle Instrumente und Gesang

Musikgarten • Früherziehung
Band- u. Aufnahmetraining • Ensembles • Musicalwerkstatt
Leihinstrumente vorhanden • Probemonat jederzeit möglich

SCHULKOOPERATIONEN-INTERNATIONALE AUSTAUSCHE

Bergstedter Chaussee 110 • Telefon 600 134 45
E-Mail: info@musikschule-bergstedt.de

UNSERE KINDER UND JUGEND

Jugendkirche Hamburg-Ost – Es geht voran!

In der Jugendkirche wird mit Hochdruck an der Eröffnung gearbeitet. Vielleicht fragt sich der eine oder die andere: „Wieso Eröffnung? Ist die Jugendkirche nicht schon da?“ Das stimmt! Der Gebäudekomplex steht da und hier denken, planen und arbeiten Jugendliche aus den Trägergemeinden aktuell an einem Konzept. Das ist auch schon Jugendkirchenarbeit.

Die eigentliche Eröffnung der Kirche für Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14 bis 27 Jahren feiern wir am letzten Wochenende im August. Wir beginnen am Samstag, den 24. August, ab 15 Uhr mit den „HolyDays“, einem bunten Programm für Jugendliche.

Am Nachmittag gibt es Workshops, Mitmachaktionen und Zeit, Gebäude und Gelände zu erkunden. Am Abend folgt ein Musikfestival mit Bands unterschiedlichster Stilrichtungen: von Konficamp bis Punk.



Für Verpflegung ist gesorgt.

Am Sonntag, den 25. August, um 15 Uhr laden wir dann generationenübergreifend Jugendliche wie Erwachsene aus Trägergemeinden, Nachbarschaft und Kirchenkreis zu einem festlichen Gottesdienst ein, in dem Diakon Oliver Wildner und Pastor

Dino Steinbrink in ihren Dienst an der Jugendkirche eingeführt werden.

In den letzten Monaten hat sich die Thomaskirche bereits verändert. In der Kirche steht ein „Groundsupport“ (siehe Foto), an dem alles an Licht- und Tontechnik hängt,



was wir für Jugendgottesdienste, Theater- und Bandprojekte brauchen. Die Ausstattung ist von unserem Technikteam geplant und umgesetzt worden. Hier können wir auf einige Jungerwachsene setzen, die hier berufliche Kompetenz in den Aufbau der Jugendkirche einfließen lassen.

Bisher hat sich mit den monatlichen Taizé-Andachten ein regelmäßiger besinnlich-meditativer Gottesdienst etabliert. Lebhaftere Jugendgottesdienste sind in Planung. Im Augenblick planen wir mit dem Statiker Ulrich Paulsen aus Meiendorf-Oldenfelde den Umbau des Pastoratskellers zu Bandproberäumen.

Als erstes großes Bandprojekt startet „ROCKmIT!“ (<http://rockmit.de>) vom 31. Mai bis 2. Juni. Sie sind herzlich eingeladen, das Abschlusskonzert am 2. Juni um 16 Uhr in der Jugendkirche mitzuerleben.

Jugendliche, die Lust haben, in der Aufbauphase mitzuwirken und/oder mit ihrer Band in unseren Räumen zu proben, sind uns stets willkommen.

UNSERE KINDER UND JUGEND

Kontakt entweder über Facebook „Jugendkirche Hamburg Ost“ oder per Email:
info@jugendkirche-hamburg-ost.de

Wir suchen für das KonfiCamp noch folgende Dinge (geschenkt oder günstig):

- Fahrräder
- WalkieTalkies
- Waschmaschine
- Trockner
- Bus
- Anhänger (möglichst doppelachsrig)
- Bollerwagen
- Wohnwagen
- Ghertoblaster (MP3 fähig)

Modellprojekt Jugendkirche & Konficamp, Meiendorfer Straße 47, 22145 Hamburg

Dino Steinbrink, Pastor

Tel. 040 320 032 960

Mobil 0176 195 198 43

d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de

Oliver Wildner, Diakon

Tel. 040 320 329 61

Mobil 0176 195 198 44

o.wildner@jugendkirche-hamburg-ost.de

Spendenkonto:

Jugendkirche Hamburg-Ost

Kontonr. 222113000, BLZ 210 602 37

STIMM- ENT- WICKLUNG

Seit Sommer 2005 gebe ich im Gemeindehaus der schönen Bergstedter Kirche in einem freundlichen Raum Einzelunterricht.



*Ich freue mich besonders auf Menschen...:
die schon lange den Wunsch haben zu singen
die ihre Stimme besser kennen lernen möchten
die alte Hemmungen überwinden wollen
die unverstellt, aus vollem Herzen singen lernen wollen
die sich ein kleines Repertoire einfacher, gehaltvoller Gesänge
erwerben wollen, die sie im Alltag begleiten.*

*Zur Zeit gebe ich am Dienstag Einzelunterricht.
Notenkenntnisse sind willkommen aber nicht erforderlich.*

Alle weiteren Fragen beantworte ich gerne am Telefon 040-420 50 90
(einfach auf Band sprechen, ich rufe dann zurück)

Stefan Heimers



STEFAN HEIMERS



DER GARTEN, EINE OASE.

Gemeinsam ein Gefühl für Ihre Oase entwickeln!
Beratung in Ihrem Garten zum Festpreis.



SCHABEL-MADER
GARTENARCHITEKTUR

Bargtheide, Tel: 0 45 32-2 14 77

www.gsm-gartenplan.de

UNSERE KINDER UND JUGEND

Die Israelis waren hier!

Zu Ostern konnte der Kontakt nach Israel vertieft werden:

11 Jugendliche und ihre zwei Begleiterinnen waren aus Ma'alot-Tarshiha nach Hamburg gekommen!

Untergebracht in Gastfamilien, vorzugsweise dort, zu denen sich durch den Besuch im letzten Jahr schon Beziehungen aufgebaut hatten, verbrachten die

Gäste einige interessante, wenn auch sehr (!) kalte Tage bei uns. Neben den „üblichen“ Attraktionen wie Hafenbesuch, Michel-Führung, Shoppen in der Mönckebergstrasse, erlebten wir auch eine englische Führung durchs Grindelviertel, waren in der liberalen jüdischen Gemeinde in Pinneberg zu Gast und haben uns und die Gäste in hiesigen Gottesdiensten in Bergstedt und Volksdorf vorgestellt. Die Osterzeit bei uns und die Pessachzeit nach dem jüdischen Kalender fielen zusammen in die Zeit ihres Besuchs. Dies ist für uns alle eine besondere Erfahrung und Herausforderung geworden.

Doch in Hamburg gibt es wenigstens ein Geschäft für koschere Lebensmittel, welches wir auch mehrfach aufsuchten, sofern die österlichen Festtage dies zuließen.

Wir haben alle viel gelernt – (koscher‘ hat viele Varianten), die Lebenswelten in



Hamburg, besonders das Wetter, waren nachvollzieh- und fühlbarer geworden für unsere Gäste, Freundschaften wurden vertieft.

Wir hoffen alle darauf, dass dieser Austausch weitergehen möge und in 2014 ein Besuch von uns in Israel stattfinden kann.

Marion Komm



Alte Mühle
Mühlentate,
Mühlendiele
und Haus am See

Alte Mühle 34 • 22395 Hamburg
Tel. 040/ 604 91 71
www.alte-muehle-hamburg.de

Bei uns feiern Sie
Ihre kleinen und großen Feste
mit bis zu 180 Gästen.



Gospelchorfreizeit – zwei lichte Tage am Kellersee!



Wir haben sie uns einfach einmal genommen - unsere ganz persönliche Auszeit. Im März. Bei klirrender Kälte. Und strahlendem Sonnenschein. Bei gleißendem Schnee. Zwei Tage. Unfassbar!



So eine familiäre „Extra-Tour“ passt ja eigentlich nie so richtig. Vor Ostern, wenn die Familie sich angesagt hat? Vor der Konfirmation, die zu Hause stattfinden soll? Mit Übernachtungen und Buffet – „Habt ihr noch Stühle für mich?“

Wir haben es einfach getan. Wir waren richtig viele. Und es war – bezaubernd, wir waren verzaubert.

Kaffeetrinken, Klönen. Singen, Essen. Spaziergehen. Oder einfach nur – Schlafen. Irgendwie zwanglos. Ganz ent-



spannt. Wir haben uns – so ganz nebenbei – ein paar Stücke „raufgeschafft“. Auch mal „ohne die Anderen“ geübt. Sich getraut, allein Corinna vorzusingen.

„Stimmt das eigentlich, was ich da mache?“ „Ich kann keine Noten, ich habe kein Klavier! Jetzt spiele mir mal ganz oft „meine“ Stimme vor. Bis ich sie mir merken kann!“ Hat sie gemacht, die Corinna. Immer noch mal. Mit Engelsgeduld, Humor und Einfühlungsvermögen. Wir haben das Atmen geübt. Wer richtig atmet, singt nicht nur klarer und höher. Der spricht auch deutlicher! Und – wer gut „steht“ und „bewusst“ sitzt – der fühlt sich sicherer. Und das nicht nur beim Singen!

Zwei lichte Tage. Ganz leicht, so friedlich. Fast unwirklich. Perfekt, für die anstehenden aufregenden Tage. Nächstes Jahr? Da fahren wir schon Freitagabend los! Zum Klönen. Singen, Essen. Spaziergehen! Und klar – ein bisschen mehr über „Stimme und Körperhaltung“ wollen wir auch lernen. Denn Singen ist spannend. Hilft uns. Auch im Alltag.

Babett Paatz

Festliches Orgeldinner

Am **Sonnabend, 10. August um 18 Uhr**, laden wir Sie ganz herzlich zum Orgeldinner ein! Es erwartet Sie im Langen Saal ein mehrgängiges, festliches Menü mit musikalischen Zwischengängen. Neben den kulinarischen Köstlichkeiten erwartet Sie ein Ohrenschauspiel von Madrigal über Operette und Chanson bis hin zum Jazz. Bei hoffentlich schönem Wetter können wir Aperitif und Kaffee unter freiem Himmel einnehmen.

Der Eintritt beträgt 60,- € pro Person, davon gehen 40,- € zugunsten der neuen Orgel.

Bitte melden Sie sich bis zum 15. Juli 2013 an.

E.mail: c.pods@web.de oder
Tel.: 513 106 42 und
überweisen Sie den Betrag von 60,- € auf das Konto der Kirchengemeinde Bergstedt, Konto Nr. 1058/243930, BLZ 200 505 50.

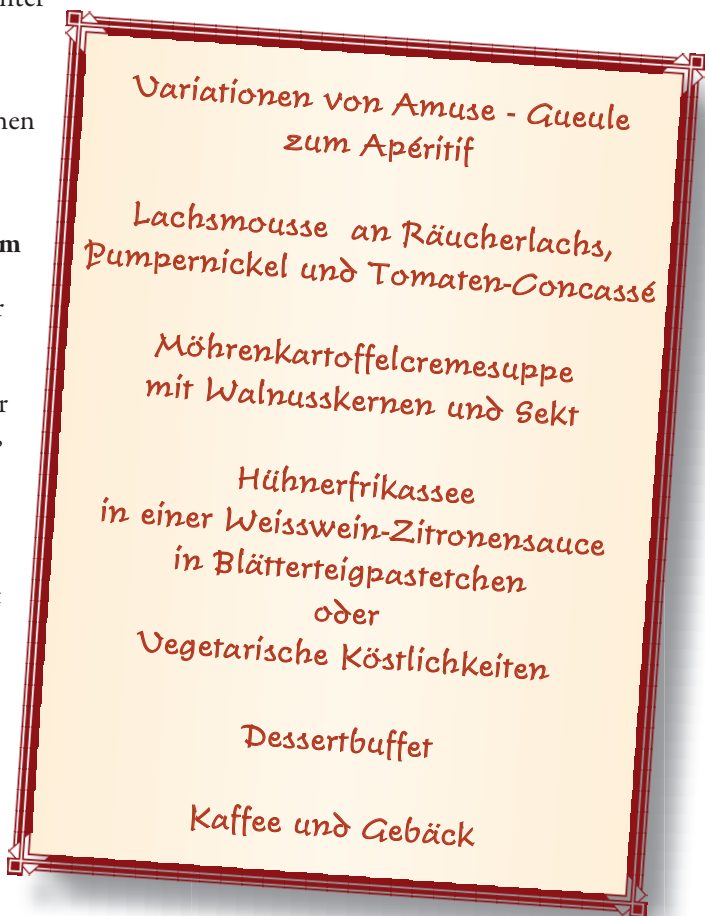
Sie erhalten dann eine Menükarte, die zum Eintritt berechtigt.

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse an und auch, ob Sie die vegetarische Alternative zum Hauptgang wählen möchten.

Auf Nahrungsmittelunverträglichkeiten, die Sie uns bitte auch schon bei der Anmeldung mitteilen, können wir im begrenzten Maß Rücksicht nehmen, bitte haben Sie aber Verständnis dafür, dass wir nicht für jeden Gast ein individuelles Menü zusammenstellen können.

Wir freuen uns auf einen musikalisch-kulinarischen Abend mit Ihnen!

Corinna Pods





In Bergstedt:

Bergstedter Abendmusik im Juni

Am **Freitag, 7. Juni um 19 Uhr** wird die Bergstedter Abendmusik mit achtstimmiger Vokalmusik des Barock gestaltet. Im Mittelpunkt steht die Motette „Komm, Jesu, komm“ von Johann Sebastian Bach. Die Ausführenden sind Kristina Deger und Corinna Pods, Sopran, Inka Rothzoll und Viola Kobabe, Alt, Simon Kannenberg und Martin Koetterle, Tenor sowie Lars Nysten und Clemens Kühn, Bass.

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die neue Orgel wird gebeten



Kindersingspiel zum Sommerfest

Zum Auftakt des Sommerfestes am **Sonntag, 16. Juni um 11 Uhr** findet im Gottesdienst die Aufführung des Singspiels „Solange die Erde lebt“ von Detlev Jöcker statt. Die Geschichte von Schöpfung und Großer Flut wird von den Kindern der Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf gesungen und gespielt.

Die Leitung haben Mechthild Weber und Corinna Pods.



Sommergospelkonzert

Am **Freitag, 16. August um 20 Uhr** wird der Gospelchor gemeinsam mit dem Saxophonisten Björn Berger sein Sommerkonzert geben.

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.

In Volksdorf:

Samstag, 8. Juni, 20 Uhr

Kirche am Rockenhof

„Zeitlos“- Klavier - und Orgelkonzert

Werke von Buxtehude, J.S. Bach, Satie, Cage und Feldman

Alexander Annegarn, Klavier und Orgel

Eintritt: € 8,- / 5,- (erm.)

Um 19.30 Uhr Einführung ins Konzert auf der Empore

Sonntag, 16. Juni, 9.30 Uhr

Kirche am Rockenhof

Musik im Gottesdienst

Louis Lewandowski: Psalm 100

Malcolm Williamson: Ride on in majesty

Kantorei am Rockenhof

Alexander Annegarn, Orgel

Leitung: Ekkehard Carbow

AMTSHANDLUNGEN



Taufen:

Tilo Simon Heintzenberg
Axel Peter Staebe
Rayk Nordbruch
Paul Brauer



Trauungen:

Florian Kerl und
Sabrina Kerl, geb. Timmermann

Sebastian Otto und
Christina Otto, geb. Schirmer

Peter Rabels und
Nicole Rabels, geb. Simon

Florian Bäckermann und
Yvonne Bäckermann, geb. Finke



Bestattungen:

Hedwig Bagge, geb. Springer	92 J.
Christa Kleta, geb. Dittmar	76 J.
Horst Lederer	79 J.
Anna Marie Ella Ströming, geb. Moritzen	89 J.

Kaufhaus Hillmer seit 1929

Volksdorfer Damm 270, 22395 Hamburg

Tel. 040/ 604 92 95

Fax 040/ 604 41 411

Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00-18.00 Uhr

Di + Sa 8.00-13.00 Uhr



Hausrat ~ Porzellan ~ Spielwaren ~ Kurzwaren ~ Wolle ~ Knöpfe ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf ~ Fotokopien
Schreibwaren ~ Körbe ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Taschenbücher ~ Zeitschriften ~ Alles zum Einkochen



Der Mensch geht, aber er läßt uns seine Liebe, seine Heiterkeit, seinen Ernst, seine Weisheit, er läßt uns seinen Geist zurück. Mit diesem lebt er unter den Seinen weiter.

Helfend und tröstend.

Han

BEERDIGUNGSINSTITUT

Bernhard Han & Sohn

„St. Anschar von 1880“

Saseler Damm 31
22395 Hamburg
Tel.: 040-600 18 20
Fax: 040-600 18 299

Wandsbeker Chaussee 31
22089 Hamburg
Tel.: 040-25 41 51 61
Fax: 040-25 41 51 99

www.han-bestatter.de

info@han-bestatter.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgesprächs in unseren Besprechungsräumen, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.

Mitglied / Partner von:



Fachverbände
Bestatter



Bund Deutscher
Bestatter



Deutsche
Bestattungsvorsorge-
Insurand



Karolinen-
Deutsche
Bestattungskultur



Deutsche
See-Bestattungs-
Gesellschaft e.G.

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen und Seminare. Wir vermieten Ihnen unseren atmosphärisch einmaligen Gemeinschaftsraum, ca. 100 m², in Hamburg-Bergstedt. Foyer und Küche an Wochenenden verfügbar.



ZusammenLeben
Gesellschaft mbH  wohnen
arbeiten
leben

Informationen bei
ZusammenLeben GmbH
Tel. 040-604 00 36
kontakt@zl-hamburg.de
www.zl-hamburg.de

Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6
22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 040 / 604 96 20
Fax 040 / 604 58 29

GRUPPEN UND TERMINE

Frauenkreis I

Ansprechpartnerin: **Elke Külper**, Tel. 604 95 65

1. Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr

im Gemeindehaus

Frauenkreis II

Ansprechpartnerin: **Annegrit Zell**, Tel. 604 07 32

1. Montag im Monat um 15.30 Uhr

im Gemeindehaus

Töpferkreis

Ansprechpartnerin: **Gertraude Harms**,

Tel. 604 99 64

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr

im Langen Saal des Gemeindehauses

Bastelkreis

Ansprechpartnerin: **Ute Roitzsch**,

Tel. 604 88 08

Mittwoch um 19.00 Uhr im Pastorat

Bergstedter Kirchenstr. 7

Eltern-Kind-Gruppe

Ansprechpartner:

Familie Tockhorn, Tel. 64 86 28 34

Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr

im Obergeschoss des Gemeindehauses

Kinder im Gottesdienst

Ansprechpartnerinnen:

Melanie Ochs, Tel. 37 08 88 55

Ute Tockhorn, Tel. 64 86 28 34

Sonntag 10.00 Uhr

Diakonischer Kreis

Ansprechpartnerin: **Ute Roitzsch**, Tel. 604 88 08

Geburtstagsbesuche, Geburtstagsnachmittage

DRK Gymnastik

Ansprechpartnerin: **Frau Gross**, Tel. 604 75 23

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

Yogagruppe

Ansprechpartnerin: **Frau Franke**, Tel. 601 87 89

Dienstag 19.30 – 21.00 Uhr und

Mittwoch 9.00 – 10.30 Uhr

Kammerorchester

Donnerstag 18.30 – 20.00 Uhr alle 14 Tage

Skatgruppe

Ansprechpartner: **Alfred Meyer**, Tel. 601 57 32

Jeden 3. Mittwoch im Monat 19.00 Uhr

Nähgruppe

„Zusammennähen - zusammen nähen“

Ansprechpartnerin: **Alke Kelling**, Tel. 604 02 07

Termine nach Absprache

KIRCHENMUSIK

Ansprechpartnerin: **Kantorin + Organistin**

Corinna Pods, Tel. 51 31 06 42

Kantorei:

Donnerstag, 20.00 – 22.00 Uhr

Gospelchor „Gospel Connection“

Mittwoch 20.00 – 21.30 Uhr

Kinderkantorei:

Spatzenchor Freitag 15.00 – 15.45 Uhr

Kindergarten u. 1. Klasse

Kurrende 1 Freitag 15.55 – 16.40 Uhr

2. und 3. Klasse

Kurrende 2 Freitag 16.45 – 17.30 Uhr

ab 4. Klasse

Flöten mit Kindern

Ansprechpartnerin: **Dagmar Balke**,

Tel. 604 79 00

Dienstag 14.30 – 18.00 Uhr

Donnerstag 14.30 – 18.00 Uhr

Bergstedter Orchester

Ansprechpartnerin: **Hendrikje Witt**

Tel. 0151 140 512 80

Montag ab 19.00 Uhr

Anonyme Alkoholiker (AA) in Ammersbek

Meeting: Montags von 20.00 – 21.30 Uhr im

Gemeindezentrum Hoisbüttel,

An der Lottbek 22

Telefon der Hamburger

Kontaktstelle: 040 – 192 95

Kennen Sie ...
... den Marktwert Ihres Hauses ?



Ingenieurbüro für Immobilien
Dipl. Ing. Hans-Ulrich Fenner
Hamburg / Ammersbek
Telefon: 040/605 507 27

Wir ermitteln für Sie den Marktwert Ihres Hauses.
Wir beraten Sie in allen Belangen eines geplanten Verkaufes und sorgen für eine reibungslose und professionelle Abwicklung.

Hermann Wendt's Klempnerei und Installation e.K.

Bäder ◯ Gasheizungen ◯ Dacharbeiten
Neuanlagen ◯ Reparatur ◯ Wartung



☎ (040) 604 91 80
Fax (040) 604 91 06
Email: info@Wendts-Klempnerei.de

Bergstedter Chaussee 119 • 22395 Hamburg
www.Wendts-Klempnerei.de

irgendwie anders!

Saseler Chaussee 211
Mo-Fr 9-19 Sa 9-18
Tel 040 / 600 19 60
www.kwp-baumarkt.de

HAMBURGS EINMALIGER BAUMARKT

kwp
BAUMARKT

Bestattungen in Bergstedt

Claus-Dieter Wulf
Fachgeprüfter Bestatter

Individuelle Durchführungen
aller Bestattungen in ganz
Hamburg und Umgebung



Bergstedter Chaussee 189
22395 Hamburg
Telefon 604 42 443

AUTOHAUS BERGSTEDT
U. MÜLLER GmbH Kfz-Meisterbetrieb



TÜV-Abnahme, AU für Kat. und Dieselfahrzeuge,
Beseitigung u. Abwicklung von Unfallschäden, Richtbankarbeiten
Instandsetzung u. Wartung aller Fabrikate.

Bergstedter Chaussee 214 • 22395 Hamburg
Tel. 040/604 98 44 • Fax 040/604 00 39

ADRESSEN UND IMPRESSUM

Kirchenbüro:

Clarita Ledwon: Mo., Die., Fr. von 9 bis 11 Uhr - Mittwoch geschlossen – Do. von 16 bis 17.30 Uhr
Tel. 604 91 56, Fax 604 92 56, Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg
e-mail: info@kirchebergstedt.de / www.kirchebergstedt.de
Kirchenkasse: Horst Lang, Gudrun Kluge; Kassenstunden Mo. von 9 bis 11 Uhr
Tel. 604 91 66, Fax 604 92 56
Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/243930

Pastoren: Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 a, 22395 Hamburg
Tel. 64 86 28 34, e-mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Ralf Weisswange, Kirchengemeinde Hoisbüttel,
An der Lottbek 28a, 22949 Ammersbek, Tel. 605 07 58,

Notfallseelsorge: Tel. 428 51 40 51

Projektpastoren:

„Diakonische Gemeinwesenarbeit“: Kirsten Möller-Barbek,
Rockenhof 1, 22359 Hamburg,
Tel.: 519 000 832, e-mail: k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

Kirchenmusik: Kantorin u. Organistin Corinna Pods,
Tel. 51 31 06 42, e-mail: c.pods@web.de

Kindergarten:

Bärbel Bolzendahl, Volksdorfer Damm 268, 22395 Hamburg,
Tel. 604 67 37, Fax: 69 46 44 26, e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region:

Jugendbüro: Marion Komm, Sorenremen 16, 22359 Hamburg
Tel. 603 76 41, e-mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms, Rügelsbarg 59 b, 22395 Hamburg
Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/212 711

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 210400

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 213289

Impressum: Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt,

Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

Redaktion: Richard Tockhorn, Maud Mundschenk

Titelfoto: Anke Grot

Anzeigen: Richard Tockhorn

Produktion: bistram production, Alexandra Bistram, Tel. 040 – 22 69 37 38

Auflage 5.000 Exemplare. Der nächste Gemeindebrief soll am 22.08.2013 erscheinen.

Redaktionsschluss ist der 01.07.2013

Wir bitten alle, die Termine mitzuteilen haben oder Berichte berücksichtigt haben möchten, dringend um zeitige Einsendung der Beiträge an das Kirchenbüro, mit dem Vermerk „Gemeindebrief“. Wir behalten uns vor, Texte zu kürzen.



Weitenauer

Gebäudetechnik GmbH

Gas- und Ölfeuerung

Klima und Solar

Brennwerttechnik

Wartung und Reparatur

Planung und Ausführung

Neubau und Sanierung

24-stündiger Notdienst

Bergstedter Chaussee 232 · 22395 Hamburg

Telefon 040 636460-3 · Fax 040 636460-50

Stördienst 040 52351 05

www.weitenauer.com

Ein freundliches und kompetentes Team erwartet Sie hier.

Mit folgenden Leistungen möchten wir uns Ihnen empfehlen:

- private Wohnhäuser
- barrierefreies Bauen / Mehrgenerationenhäuser
- Schulbauten
- Kindertagesstätten / Krippen
- Gewerbe- und Verwaltungsbau
- Bauen im Bestand
- Wärmeschutzsanierungen
- Bauberatung

Schauen Sie gerne mal rein!



BAUERSFELD
...willkommen zuhause
CAFÉ

Café Bauersfeld GmbH - Wohldorfer Damm 136 - 22395 Hamburg
Tel. 040- 604 90 30 www.cafe-bauersfeld.de
Öffnungszeiten: Di - Fr: 9.00 - 17.00 Uhr, Sa - So: 11.00 - 18.00 Uhr
Montag ist Ruhetag

Familiencafé Bauersfeld - Willkommen zuhause
Wir bieten für Sie:

- Leckere Hausmannskost
- Selbstgebackene Kuchen & Torten:
Unsere Spezialität sind Nussecken
- Mütter und Kinder sind willkommen
- Biergarten neben dem Haus
- Stammtisch, Vereinsfest,
Geburtstags- und Familienfeste
- Catering und Mietungen gehören
zu unserem Service
- Musik aus der Musikbox
- Das WC ist rollstuhlgerecht

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

